

# Köszeg és Vidéke

ELŐFIZETÉSI ÁR egyegyed évre:

Helyben házhoz szállítva 1-60 Pengő  
Vidékre postán 2-— Pengő  
Külföldre egy évre 3 dollár

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő:  
Vitéz Szabadváry Ferenc  
Vásártér 13. Telefonszám 4.

Kiadótulajdonos:  
Rónai Frigyes  
Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések millimétersoronként 6 fillér

Legkisebb hirdetés 1 20 P

Nyitólár sora 40 fillér

Szövegközötti reklámhír sora 20 fillér.

## A takarékosági bizottság ülése.

Rendkívül fontos és mélyreható javaslatok.

Nagy érdeklődéssel várták minden felé a takarékosági bizottság ülését illetve javaslatait. — A polgármester elnöklele alatt pénteken ült össze a bizottság, amelynek minden egyes tagja kifejezést adott annak, hogy a lehető legkelemetlenebb érzésekkel vállalkozik arra a nagyon nehéz szerepre, amelyet ma kell betölteni. Kegyetlen hőhőmunkát kell végezni, de viszont ez elő nem lehet kitérni, mert a város és adófizetőinek rettenetes helyzete megköveteli a kiméletlen takarékoságot.

A takarékosági bizottság javasolja a közgyűlésnek, hogy mivel a város szükségletét a rendszeresített tisztiorvos és tűzoltótisztai állások betöltése túlhaladja, szüntesse meg ezen állásokat. A tisztiorvosi állás némi tiszteletdíjjal legyen betöltve, a hivatásos tűzoltótisztai állást pedig lássa el a mindenkori mérnök. Amennyiben ezen határozatokat a belügyminiszter jóvá hagyja, úgy az természetesen a jelenlegi tisztiorvost és a jelenlegi tűzoltóparancsnokot nem érinti, mert a határozat csak akkor lép életbe, hogyha kihalás, vagy egyéb uton ezen állások megüresednek. — Ugyanilyen alapon javasolja megszüntetni a bizottság az aljegyzői állást. A főmérnöki állást már korábban átszervezte a képviselőtestület mérnöki állássá. (Most látható, mennyire felesleges volt 1 évvel ezelőtt ez ügyben a sok izgalom pro és kontra. Az átszervezésre most mindenkép sor került volna ugyis.) A tűzrendészetnél nem tölti be az egyik szervezett altisztai állást és megszüntet két hivatásos tűzoltói állást. Megszünteti mind a két

utkaprói állást és megszünteti a villamos üzennél a napidíjas állást. Tudomásul veszi a forgalmi adóhivatalnál Pajthy Ödön állásának megszüntetését.

Pótiteltményekben már csak azért is, mert ilyen képviselőtestületi határozatot már egyizben hoztak, a leg radikálisabb álláspontra helyezkedett a bizottság, amennyiben megszüntette teljesen a pótiteltményeket. Érinti ez elsősorban a polgármestert, akitől 2400 P-t, Jagits Imre főjegyzőt és vitéz dr. Nagy Miklós tanácsnokot, akitől 1200—1200 P-t vonna el ezen határozat. Javasolja a bizottság, hogy az összes külön munkaadókat 50 százalékat vonja meg. Ez a határozat vonatkozna Schedl Márton végrehajtóra, akitől 480 P-t, Pogány Árpád állatorvosra, akitől 600 P-t, Mészáros Antal erdőmesterre, akitől 672 P-t, Szany Vendel és Kiss István erdőőrökre, akitől 240—240 P-t, végül Schlamadinger Ottmár mérnökre, akitől 600 P-t vonnának meg e határozatokkal. —

A képviselői általánynál a polgármester eddigi 2400 pengőjét 1800 P-ben, a polgármesterhelyettes eddigi 600 pengőjét 450 P-ben javasolja megállapítani.

Kétségtelenül roppant súlyos és az egyéneket nagyon érintő határozatok ezek, de ma sajnos nem lehet kitérni a legkiméletlenebb takarékoság elől. Ma takarékoságot hirdet az állam, a vármegye. Mi a takarékoságot e városban már 2 évvel ezelőtt hirdettük s ha akkor csinálta volna az egész ország, ma nem állnánk ilyen végletek előtt, mert belátjuk azt is, hogyha e kényszerű takarékoságok továbbra is ilyen méreteket öltenek, az végeredményben a haladást és kulturát fogja megölni. A tisztviselői karnak bele kell

törődni e kényszerű rendelkezésekbe, mert ma mindenkinek meg kell hozni a rendkívüli áldozatokat. Nyugodjon meg azért is a város tisztviselő kara, mert lehet, hogy átmeneti intézkedések maradnak csak ezek a mostani határozatok, mert ha egyszer mégis eljön a jobb jövő és ezzel Köszeg városának jobb helyzete, a város polgársága minden bizonnyal fogja tudni kötelességét teljesíteni azzal a tisztviselői karral szemben, amelyet talán most aránytalanul sújtanak ezek a határozatok

## Katasztrófális számok.

Olyanok, amelyek reá is mutatnak, honnan, miből e tenger sok baj Csak reá kell nézni e száraz számokra s azok igazán mindent megmondanak. Nincs értékebb, de meg érdekesebb és tanulságosabb olvasmány, mint a komoly és megbízható statisztika.

Az 1931—32. évi állami költségvetés kiadási oldalának főösszege 1365 millió pengő. Az 1925—26 évi költségvetésben ugyanez a rovat csak 966 milliót tesz ki, tehát 5 év alatt az állam kiadásai 2000 millióval emelkedtek. Ezzel kellene most hirtelen leépíteni a költségvetést, ha félig meddig egyensúlyba akarunk jutni.

Jelenleg az aktív és nyugdíjas tisztviselők járandósága 647 millió pengőt tesz ki, amelyből 212 millió esik a nyugdíjasokra. Az állami alkalmazottak száma az ideai költségvetés szerint 122 492 fő. — A nyugdíjasok száma pedig 111.886 fő.

Hasonlítsuk össze az ez év első félévének külkereskedelmi mérlegét az elmúlt év ugyancsak első félévével. Mondhatom, megdöbbentő és elrémítő.

1930-ban az első félévben 428 millió pengővel több árut vittünk, mint hoztunk be. Öröndetes aktív kereskedelmi mérleg. S az idén 484 millió pengővel nagyobb a behozatal, mint a kivitel. Még kétségbeejtőbb, ha nézzük miért e nagy mínusz. 1930-ban 451.7 millió értéket vittünk ki, a kivitel értéke ez évben 258.1 millió P-re esett vissza. Viszont ha figyelő szemmel nézzük a számokat, mindjárt erre is választ kapunk, miért e nagy visszaesés. Az egész mezőgazdaság termelése az idén márcsák 850 millió pengőre becsülhető (az állam költségvetése ugyanannyi, persze, hogy így felborulás nélkül nem mehetett volna) tavaly 1 196 453 pengő volt. Ez az összeg 27.9%-kal kisebb, mint a megelőző évi és 51.8%-kal kisebb, mint az 1928. évi. Hát nem kétségbeejtő, de érthető számok ezek.

Érdekes a szőlőtermésre vonatkozó adat is. A múlt évben 370.305 kat. hold területen 4.021 611 hl. must termett. Az összes szőlészeti termékek együttesen 78 363.000 P értékét képviselték. Szemben az 1929. évvel a termés mennyisége 61.5%-kal, az értéke pedig csak 13.8%-kal emelkedett.

Julius hónapban a hivatalos becslés szerint kalászos termékeink 129 millió értékvesztéssel szenvedtek.

Junius 15-én a tiszavidéki búzát 14.70-nel a rozstól 13.30-cal, augusztus 31-én a búzát 8.80-nal, a rozstól 8.50-nel jegyezték.

Ezen meg már nevetni kellene, ha nem lenne olyan szomorú. Mindenki takarékoságról beszél, de azért behoztunk ez évben is 50 darab luxus kutyát 7000 P-ért. — Majd megfulladjunk saját tejtermékeinkben, nem tud-

## Köszeg ostroma 1532-ben.

Irta: Taucher Gusztáv.

(Folytatás.)

Ez megszerezte az Ibrahim pasával való bizalmas összeköttetése révén a szultán hatalmas pártfogását. II. Szolimán szultán dédelgetett emberének, a pasa rábeszélésére hűbéresének a legmesszebbmenő segítséget helyezte kiltásba. Mint a Habsburgok elleni ligának oszlopos tagja, a János királlyal való szövetségben nagy hódító terveket táplálhatott jövő célkitűzésére vonatkozólag. Hisz ezzel szabaddál vált uja Magyarországon keresztül a Bécs ellen indítandó hadjárataiban, sőt tágabb kilátás kínálkozott arra is, hogy a beavatkozás ürügye alatt az országban foglalásokat is tehesen és így megalapozhassa a török uralmat Magyarországon.

A szultán 1529. évi május havában nagy hadsereggel elindult Konstantinápolyból és visszafoglalta Budát János király számára. Majd a Duna vonalán északnyugatnak, Bécs alá ment és azt erős ostrom alá fogta

Salm Miklós, Bécs védője azonban oly hősiessé és stratégiai tudással védte a várost, hogy a szultánnak minden eredmény nélkül vissza kellett vonulnia. Az osztrák-magyar határon délkeletnek vette útját és rábolyva fosztogatva tért vissza Konstantinápolyba.

Ekkor dulták fel a török martalócok a borsmonostori kolostort és Köszeg határában is tetemes pusztítást vittek véghez. Azért Ferdinánd király arra az évre elengedte a város lakosságának adóját, hogy tehetsége és módja legyen a vár erődítményeit kijavíttatni és védhető állapotba helyezni. Mintha sejtette volna, hogy ezekre a védő intézkedésekre a városnak nem sokára nagy szüksége lesz.

A német befolyásnak a Dunántulon való növekedése és Kacziáncsászári hadvezérnek azon törekvése miatt, hogy Budát ismét visszafoglalja urának, Ferdinándnak, II. Szolimán szultán 1532. április havában új hadjáratot indított Bécs ellen. Nem használta Ferdinánd fényes ajándéka, amit előzőleg a közeledő vész feltartóztatására a szultánnak küldött, sem követeinek, Jurisich Miklósnak és Lamberg József grófnak uruk nevében Konstantinápolyban tett olcsó és legmesszebb-

menő békeajánlata, mert a szultánnak eltökélt szándéka volt, hogy ezzel az alkalommal nyílt csatában leszámol a Habsburgokkal. Azért nagy súlyt helyezett a jól kiképzett lovasságra és a könnyebb lövegek beavatkozására.

Nem is annyira Ferdinánd király ellen akart indulni, mert lenézte és csak bátyja helytartójának tekintette, hanem testvére, V. Károly német császár és spanyol király ellen akart felvonulni, hogy vele összemérje erejét és mint Nagy Konstantin utódja elnyerje a keresztény Nyugat feletti uralmat. Azt írta Ferdinándhoz itt levelében: „Tudj meg, hogy nem ellened, hanem a spanyol király ellen indulok, akivel Németországban találkozni óhajtok. Remelem, mint bátor férfi fogad tartományiban és nem fog előlem gyáván megszökni. Ha férfi, várjon be, s aztán történjék, amit Allah határozott. Ha bevárni nem mer, küldjön adót.”

Szolimán 1532. évi április hó 25-én indult el nagy hadsereggel Konstantinápolyból. Az előcsapatokat a szultán kegyelt nagyvezére, Ibrahim pasa a hadsereg zömét maga a szultán vezette a balkán államokon keresztül. Serege a meghódított népek

bevonásával folyton szaporodott, úgy hogy június közepén, amikor Eszék-nél a Drávához ért, már 60 000 főre emelkedett.

János királyt helytartója, Gritti értesítette a szultán közeledéséről, azért meghagyta híveinek, hogy Budára jöjjenek a szultán fogadtatására. De a szultán felmentette őket a tiszteletadás alól és Siklós, Egerszeg, Babocsa, Bélavár, Rum, Ikervár, Körmen, Szombathely s Köszeg érintésével, és az útjába eső 17 vár elfoglalása után toronyirányban egyenesen Bécsnek tartott. A sors azonban más-kép akarta. Bécs nem is látta, mert a köszegi vár előtt Jurisich Miklós bátor védőcsapatával feltartóztatta diadalmenetében.

Jurisich 28 huszárral és 10 nehéz lovassal éppen Bécsbe, Ferdinánd táborába igyekezett, amidőn hallotta a hírt, hogy a török közeledik. Nehogy a gyávaság gyanujába essek, elhatározta, hogy itt marad és a várat veddeni fogja a hatalmas ellenség ellen. Nem mintha tartani tudná, hanem, hogy időt nyerjenek a bécsiek az alapos feikészülődésre. A varban akkor számottevő katonaság nem volt, azért a védelemben csakis a város polgár-

duk, hogy értékesítsük és mégis behoztunk ez évben már 23 000 P értékű tejet, 5000 P értékű tehénturót és 100 000 P értékű juhturót. Az is érdekes, hogy mivel úgy látszik nincs elég zsirunk, meg elfagygyut is importáltunk — Eikepesztő szám, hogy szekfút, rózsát, ibolyát és kaméliát is behoztunk 113 000 P értékben — Hogy külföldi illatszerekben, párisi majmolásban mit hoztunk be, azt is sem merem írni.

Azt is jó tudni, hogy Magyarország összes gyártelepei számszerint 3521, az egész lakosság összlétszáma tekintve aránylag nagyon kevés munkást foglalkoztatnak. Még pedig 1930-ban 216 219, 1929-ben 242 192 tehát 10,7% kal kevesebbet, mint az előző évben. Igaz viszont, hogy a gyáripar termelésének bruttó értéke 2,5 milliárd pengő az előző évi 2,87 milliárd pengővel szemben, ami 13% csökkenésnek felel meg.

Külföldi szene: 48 millió P-ért hoztunk be. Mennyi munkanélkülinek adhatnánk munkát, ha csak belföldi szénét fogyasztanánk!

Az utolsó 5 esztendő leforgása alatt kétezeröttszázmillió pengő értékű olyan iparcikket vásárolt az ország külföldről, amelyeket megfelelő minőségben a hazai par is előállít. — A magyar ipar, kereskedelem és mezőgazdaság egyformán roskadozik a terhek alatt és ugyanakkor az idegen aruért ömlik a jó magyar pénz külföldre. Csoda volna, ha fel nem borulnánk.

Ha ez az óriási összeg itt marad, meg van mentve országunk. Nem kell külföldi lehetetlen és megalázó kölcsönökért tétet fejet hajtunk. — Minden ember segíthet. Soha nagyobb jelentősége nem volt a hazai gyártmányok támogatásának.

— Érdekes kimutatás, amely azt mutatja angol fontokban, mennyi a tartozása az egyes utóállamoknak. — Ez is reánk nevezte szomorú adat. E szerint Magyarország fontokban 120,5 millióval, Ausztria 111,5 és Csehszlovákia 93 millió fonttal tartozik a külföldnek.

A budapesti egyetem 7 milliójába, a három vidéki pedig 8 1/2 milliójába kerül az államnak. Ugyanakkor az elhelyezkedési lehetőség ma diplomával a kezben egyenlő — majdnem azt mondhatom — a nullával.

Igen érdekes, hogy mit költenek egyes államok a közoktatásra. — Magyarországon az egész költségvetés 12,2%-át, ugyanakkor Anglia 10,6, Csehszlovákia 9,3, Belgium 8,2, Olaszország 7,2, Franciaország 6, Spanyolország 5,3, Ausztria 3,2, és így tovább. Előttünk a boldog Svájc, Hollandia és Norvégia vannak.

Nagy számokban fenti adatok változhatnak mai szomorú helyzetünket. Mi következik ezekből az egyesekre?!

Pl. az aiföldön a jótajta muskotálybor a termelőnél 12—13 fillér, de meg így sem tudja eladni (a fogyasztási adó viszont reá 19 fillér, több mint az érték). A finom alma kg-jaért az aiföldön a termelő 3 fillért kap.

Vagy nezzük más szempontból Köszeget az elmúlt iskolai évben a tanítóképzőből 28 fiatal ember nyert oklevelet. Az intézetnél vezetett pontos kimutatás szerint 5 kapott állást, a többi szüleinél, odahaza él.

ságára és e vidék népére számíthatott, amely sűrű tömegekben lepte el az utakat a Köszege vonulásában, hogy felismerében és feltételeiben, összeszedett vagyonával a var parancsnokának Jurisich Miklós oltalma alá helyezkedjen. És Jurisich szívesen fogadta a menekülőket: férfiakat, asszonyokat és gyermekeket, és adott nekik meredeket. (Folytatjuk.)

Más. Kezembe került a Máv. elnökhivatalból levele, amelyből azt látom, hogy 45 forgalmi díjnoki állásra 1068 olyan pályázó akadt, akik mind megérdemelnék a kinevezést.

Vagy egy apróhirdetés, amelyről külön vezércikket lehetne írni. — Az egyik fővárosi estilap villámhirdetési rovatában olvassom a következő hirdetést:

„Jog- és államtudományi doktor bármilyen munkát elvállal. Napszámomunkára is elmegy. — Cím a kiadó hivatalban”.

— Ebbe a pár szavas hirdetésbe össze van zsufolva minden nyomoruságunk. Mára elég. v. Sz.

### Mi drága meg Köszegeen?

Az élet általában, ezt ugyis tudjuk. Erre már többször rá is mutattunk. Ebből a szempontból örömmel jelenthetjük be, hogy e héten 1-től kezdve a helybeli nészárosok ismételtén maguktól mentek le a husarakkal és marhahusért már csak 140—160-at kernek. Dicséretes példájukat még sokan követhetnek.

Elsősorban a pékek! A buzaárak hallatlanul lementek. Nem ily arányban a liszt és kenyérárak. Egyenlőre csak megállapítjuk, hogy Vasvármegye legtöbb városában a következő árak érvényesek: sütemény 5 fillér, barna kenyér 32, félbarna 36, egyes helyeken pedig 36, 40 fillér kg-ja.

Van még sok egyéb cikk is, ami Köszegeen érthetetlenül és aránytalanul drága. Ilyen pl. a termények közül a zab, ahol Köszege ma az egész országban viszi a rekordot, mert zabot Vasvárotról P 13 50-el, Csornán P 14 50-el, Szombathelyen 14 P-ért lehetett augvegen kapni, nálunk még 20 pengőért is elkértek. Szinte érthetetlen, hogy nem akadt vidéki élelmes kereskedő, ki e nagy árkülönbséget kihasználta volna. Ugyanez áll szőlő-szóra a tengerire, ahol ép ilyen aránytalanság van az árban. A tejpiac termékeinél tej, tejfel, túró és vajnál ugyancsak nagy a különbség. Épugy a baromfiak minden fajtájánál is: a zöldsegefelek egy részénél detto. Egyszóval drága a hetipiaccunk. Különösen a jégveres óta. Pedig ép most kellene olcsó áraknak lenni, mert hisz a lakosságnak száz egyébre kell a pénz. Ha valahogyan meg lehetne oldani és arányba hozni a helybeli heti piac árait a többi járási szekhelyi piaci árival, nagy szolgálatot tennék vele az egész város közönségének.

### Megjelent a közalkalmazottak fizetés leszállításáról a rendelet.

Az I., II. és III. fizetési osztályba tartozók fizetését 12 százalékkal, a többi fizetési osztályba tartozókat 10 százalékkal csökkentették. — A lakás-pénz és havi pótlék változatlan marad. Ép úgy a közlekedési segély, utazási atalany és alsóbbfokú iskolák igazgatóinak pótléka. A fegyveres tiszteletistiztjeinek és legénysegállományu egyének illetményei nem esnek csökkentés alá.

A nyugdíjasoknál az 1925. július 1-e előtti nyugdíjazottaknak ellátási díja 5, az 1925. július 1-től 1927 október hó vegeig terjedő időben nyugdíjazottaknak 10, az 1927 november 1-e után nyugdíjazottak ellátási díja pedig 15 százalékkal csökkentetnek. A rendelet intézkedik a már korábban elrendelt létszámapasztásnak gyorsításáról, mert az eredetileg 6 évre tervezett létszámapasztást 4 év alatt kell végrehajtani.

Az illetmények és nyugdíjak csökkentése szeptember 1-vel lép hatályba,

de tekintettel arra, hogy szeptember 1-ével már nem lehetett végrehajtani a rendelet kimondja, hogy a csökkentésnek szeptember hóra eső részét október hó 1-től 9 havi egyenlő részletben kell levonni. — A rendeletben foglaltakat alkalmazni kell az összes törvényhatóságok, megyei városok és községek alkalmazottaira is.

### Csendelet a Kert-utcában.

— Level a szerkesztőhöz. —

(Köszegi úriember aláírásával érkezett e level, amelynek egész terjedelmében helyt is adunk. Csend rendelet tereleg van. Ezt nemcsak illik, de be is kell tartani. Hiszük hogy e sorok leközlésevel el is értük az eredményt, nem lesz több okuk a Kert-utcai lakóknak panaszkodásra. v. Sz.)

A Kert-utca Köszegeen arról is nevezetes, hogy a legcsendesebb utcák közé tartozik. Az utca lakóinak a véleménye azonban újabb időben ezen a téren megváltozott, mert az utca nagyon megeleknült az éjfel utáni órákban. Amikor más tisztességes polgár az igazak álmát alussza, éjfel után 1—2 óra tájban éretlen suhancok nyargálnak végig itt is ott is az ablakok alatt énekelve. Ezzel nem elégszenek, hanem a cirkuszi tornászokat megszegyenítő ügyességgel vetik magukat keresztül a kerítéseken s most máibenn az udvarban hangzik fel gyönyörű összhangban: Kék nefelejts... Múskor 1/4-kor hajnalban gramafonon szól meg az ablak alatt az ebresztőnóta: Hol van az a nyár...? S hogy változatosság is vegyüljön az éjjeli csendelethez, az utcában levő autógarázsokból vasárnapról hétfőre virradó éjszaka kb. hajnali 4 óráig állandó kalapacsolás, kurblizás, motorzugás és berugas hallatszik. Legalkalmasabb idő az autó megjavítására! S amikor reggel az autó el akar indulni, a garázs előtt megfeneklik és újra kell kezdeni az egészet. Érdemes volna egész éjjel fennmaradni és a szomszédok éjjeli nyugalmát zavarni.

Mindezeket fontolóra véve vajjon miről is elmelkedhetik ilyenkor az ember: nem másról, mint arról, hogy ugylatszük Köszegeen, a kimondottan nyaralóvárosban, ahova a vendégek azért jönnek, hogy kipihenjen magukat, nincsen érvényben az éjjeli csendháborításról szóló törvény, tehát márcsak ezért is érdemes ide eljönni nyaralni.

### Lövészverseny.

A Köszegei Polgári Lovászegylet rendezésében vasárnap jól sikerült lövészverseny folyt le. A verseny a következő eredményt hozta: Nyertes lett az iparosok csoportja 214 egységgel, 2. a magántisztviselők 201, 3. a városi tisztviselők 199, 4. a Diana vadász társaság 198, 5. Önkéntes Tűzoltóegylet 194, 6. Államrendőrség 187, 7. községfalvai csapat 181, 8. hivatásos-tűzoltóság 175, és a Kereskedelmi Körcsapata 175 egységgel. Az egyes csoportokon belül a legjobb lövők: Tóth József rendőrfelügyelő h. 44, Boda Jenő önk. tűzoltó 42, Csánits József hiv. tűzoltó 43, Lepold Ernő városi tisztviselő 46, Szakmáry József tanár (Diana vadásztársaság) 48, Schirhuler Lajos pincér 48, Wächter Roland magántisztviselő 47, Kirchknopf Mihály kereskedő 39, Reiterbauer Antal községfalvai gazda 39 értékelt lövéssel. A verseny befejeztével Jambrits Lajos polgármester intézett buzdító beszédet a lövészekhez majd az OTT vándordíját átadta a győztes iparoscsapatnak. A győztes iparoscsoporthoz tartozó névsora: Székér József, Glóbits Jenő, Liebich Sándor, Schumeth István, Schirhuler Lajos, Czeh Gyula és Püsky Lajos.



### Szeptemberre elkészül a jegykárosultak adótorlése.

A szombathelyi pénzügyigazgatóság a maga részéről már megtette a szükséges intézkedéseket az adótorlések keresztülvitelére. A pénzügyigazgatóság kiküldte tisztviselőit a helyszíre a károk felbecsülésére. A pénzügyi tisztviselők megállapításai alapján a károk arányában rövidesen megtörténik a földadó és járulékaiknak leírása, úgyhogy szeptemberre már mindenütt megtörténik az adótorlés.

## HIREK

**Dr. Juhász Endre bucsuja.** Dr. Juhász Endre fogorvost hivatasa elszólította Köszegeen Nagy elfoglaltsága és gyors távozása miatt kedves pácienseitől, jóbarátjaitól és ismerőseitől csak lapunk utján bucsuzhatik. Ezuton kéri Köszege város minden egyes polgárát, hogy tartsák meg őt jó emlékenben, mint amilyen szeretettel ő gondol a községiekre. — Mi viszont ma sem tudunk mást mondani, mint azt, hogy „mielőbbi viszontlátásra!”

**Orvosi hír.** Dr. Solymossy Dezső honved főorvos-fogorvos fogászati rendelését e hó 20-án Varkör 2. sz. alatt megkezdi. (Volt Juhász-féle rendelő.)

**Egyházi hangverseny.** A községi kath. templomi enekkar Szabó János karnagy vezetésével és betanításában a Jézus Szíve templom tatarozási költségeinek fedezésére november 1-én templomi hangversenyt rendez a Jézus Szíve templomban, melyre a készülődések már megindultak.

**Névnapmegváltás.** — Lendvay Lajos gyógyszerész, névnapmegváltás címén 20 P-t juttatott a helybeli in-ségeseknek.

**Beiratások a zárdaiskolában.** A községi szent Domonkos-rendi nővérek vezetése alatt álló r. k. polgári leányiskolában és tanítóképzőben a beiratások szeptember 7-én és 9-én lesznek d. e. 8—12-ig és d. u. 1,3—5-ig Szept. 7-én az összes helybeli polgáristák és képzősök 9-én a vidékiek iratkoznak. A beiratás helye az intézet tornaterme. Veni Sancte szept. 10-én d. e. 8 kor. Tandij a polgári leányiskolában egész évre 62 P, a tanítóképzőben 100 P, amely részletekben is fizethető. A tanítóképzővel kapcsolatos gyakorlóiskolában a beiratások szeptember 5-én és 6-án lesznek d. e. 8—12-ig, d. u. 2—5-ig.

**A dunántúli evangélikus egyházkerület rendes évi közgyűlése** az idén október 15-én városunkban tartja meg.

**Felhívás.** Közérdekből és publikálás céljából kérünk mindenkit, aki a Szent Istvánnapon történt pusztításról és a jegdarabok nagyságáról fényképfelvételeket készített, sziveskedjék ennek egy példányát a szerkesztőséghez juttatni, hátlapján a felvételi készítő nevével és a tárgy megjelölésével. Gyümölcsösökben és egyéb terményekben okozott kár összehasonlító képe különbséget jelentéssel bir.

**A mai szombathelyi Bocskai Sabaria** merközésre 3 órai indulással (a klubhelyiség előtt) a KSE olcsó autóbuzst indít. Jelentkezni a klub helyiségében Kovács vendéglősnél lehet.

**Beiratások.** Az áll. tanítóképző-intézetben az I. II. évfolyam beírása szeptember 5-én, szombaton, a III—V. évfolyamé 7-én, hétfőn, d. e. 9 órától kezdődőleg lesz. Szeptember 9-én Veni Sancte és az új iskolaév ünnepek megnyitása s az intézeti törvények felolvasása. Szeptember 10-én csütörtökön, a rendes tanítások megkezdődnek. Az intézet házi törvényei rend és tisztaságra való felügyelet, minden növendékre azonnal kötelezővé válik.

A gyakorló-iskolában a pótbéiratás szeptember hó 6-án, vasárnap d. u. 3—5-ig a gyakorló-iskola egyik tantermében lesz. A beiratás alkalomával fizetendő díjak: 1 P felvételi díj és 1.42 P mozdíj, összesen 2.42 P. E díj fizetése alól a szegénysorsúakat az igazgatóság felmenti. Évmegnyitó istentisztelet szeptember 9-én d. e. 9 órakor. Gyűlésez a gyakorló-iskolában. A III—V. osztály tanításának kezdete szeptember 10. Az I—II. osztály tanításának kezdetét az igazgatóság később teszi közzé, amikor az új tanterv megérkezik. — Az igazgatóság.

— **Ifj. Gratzl Gyula** Zeneművészeti Főiskolát végzett zene tanár a hegedűtanítást szeptember elején újból megkezdte. A növendékek évrel-évre nyilvános hangverseny keretében mutatják be évi tanulmányaik eredményét. Szegénysorsú, tehetséges tanulóknak tandíjkezdvevény.

\* **Angol és német nyelvet** tanít modern könnyű elsajátítható módszer szerint **Krausz Hilda** Várkör 29.

A **hétfői levétfoglalkozás** elmarad és szerdán délután lesz megtartva a rendes időben.

**Felemelték a cukoradót.** A forgalmiadót 1.3-ával felemelik 2%-ról 3%-ra. A fazis rendszerrel adózó árúknál a kulcs szintén 1.3-al fog emelkedni. A fazisrendszert továbbra is kiegészítik és rövid időn belül az összes iparosok és kereskedők mentesülnek a közvetlen forgalmi adó fizetése alól. Szeptember 3-tól a cukoradót 40.60 P-ről 50 P-re emelték fel.

A **helybeli házak jégkára.** A pénzügyminisztérium szakértői szerint a behazaknál a jég által okozott tető- és ablak-károk miatt nincsen ugyan a jövő évre adó-elengedés, — a jövő évi jövedelemadó bevallásánál azonban levonásba lehet hozni az ideai tatarozási költségeket. Ebből a felfogásból az következik, hogy a háztulajdonosok jól teszik, ha a jég okozta károk helyreállítási munkáiról szóló számlákat megőrzik és ezekkel a jövő évi jövedelemadó bevallásánál igazolni tudják a kár folytán szükségessé vált tatarozás költségeit.

A **tanárok nem ajánlhatnák tankönyvkereskedőket a diákoknak.** A vallás- és közoktatásiügyi minisztérium nemrégiben rendeletet bocsátott ki, amelyben megtiltotta, hogy az oktatószemélyzet és az iskola alkalmasítottai tankönyv- és tanszerárúításai foglalkozzanak. Egy újabb rendeletben pedig azt is nyomatékosan hangsúlyozza, hogy a tanároknak nincs joguk arra, hogy bizonyos gyártmányú füzeteket kötelezőleg írjanak elő a diákoknak. Azt sem határozhatják meg, hogy a füzetek táblájának milyen legyen a színe, vagy azon milyen szöveg legyen. A tanárok és tanítók kizárólag csak a füzet alakjára és vonalvezetésére nevezik állíthatnak fel szabályokat és követelményeket.

\* **Iskolaöltönyök,** Jimberkabátok, felöltők nagy választékban kapnátok **Zerthofer Rézső** ruhaárú házában. Mérték utáni rendelések a legkényesebb izlésnek is megfelelően pontosan eszközölhetnek. — **Gallértisztítás!**

**Országosvásár Köszegen.** Holnap, hétfőn országos kiakadó és állatvásár lesz Köszegen.

**Egy nagygyengési anya kitüntetésé.** A Magyar Anyák Bizottsága Horváth István nagygyengési vendéglős feleségét, aki 18 gyermeknek adott életet és akik közül 15 ma is él, egy nyörű ezüst éremmel tüntette ki és 50 pengő pénzjutalomban részesítette. A kitüntetést ünnepélyes külsőségek mellett a község képviselőtestülete előadta át a sok gyermekes családjának Szabó József helyettes körjegyző lelkes buzdító beszéd kiseretében.

A **Magyar Kerékpáros Szövetség** versenye Köszegen is keresztülvézet. A szeptember 4—8-ig tartó 5 napos nemzetközi kerékpárosverseny útja: Budapest—Pécs—Tapolca, megkerülve a Balatont, Sopron—Budapest—Tapolcától Sopronig vezető úton. A verseny irányát Köszegen is keresztülvézet. A versenyzők Köszegen haladnak át, azonban csak a vasuti vasút érintve hétfőn délelőtt háromnegyed 10 és 11 óra között.

\* **Ker. Akadémiát végzett** okl. gép- és gyorsíró, állást keres azonnali belépésre. Cim a kiadóhivatalban.

Az **Országos Művész Színház** szeptemberben akar bevonulni Köszegre bejönni. A mai nyomozású viznyokra való tekintettel és mert a Művész Színház nincs beszerelve, a Színházpartoló Egyesület azt a tanácsot adta a Művész Színház igazgatójának, hogy ha lehetséges, egyelőre ne jöjjen be. Deák Lőrinc színtársulata, mint azt már megemlítettük, november 5-én vonul be Köszegre.

**Cserkészek** ezidén is több táborot vertek Köszeg környékén. Bár augusztusban az időjárás nem igen kedvezett. Legtovább a budapesti Szent Család cserkészcsoport táborozott a Heiforrás közelében.

**Sebesen hajtanak az autók,** különösen az esti órákban a város majd minden utcáján keresztül. All ez a népes főterre is. Nem ártana, ha a rendőrök jobban figyelnék és egy-két büntetéssel elvonnák kedvüket a gyorshajástól. Lehetőleg azonban még azelőtt, mielőtt komoly szerencsétlenség-ről kellene beszámolnunk.

A **Köszegi Polgári Lövész Egyesület** felkeri azon két egyenl. kiképzésű tagját, akiknél az Egyesület tulajdonát képező 1—1 FÉG céllövő puská van, hogy azt f. évi szeptember hó 7-én estig a Lövőtöltőlaknyában levő hivatalos helyiségben okvilein adják le, mert ellen esetben a rendőri eljárás lesz ellenük megindítva.

Köszegi Polgári Lövész Egyesület.

**Gabonaneműek új őrlési díja.** A vámörléssel foglalkozó malmok vámörlési díjat csupán természetben (gabonában) szedhetnek. Pénzért vámörlést vegezni tilos. Vámörlés esetén a természetben szedhető díj buzánál porlással együtt 14% ketszeresenél 15, rozsnál 17. Darálás esetén a darálóra bevitt, nem tisztított mennyiség után 9%. Ezek az őrlési díjakon felül az őrlésért és darálásért semmiféle más ellenértéket nem szabad felszámítani, vagy kikötni. A kereskedelmi őrlés díját a felek akár gabonában, akár más terményben, akár pénzben, szabad egyezkedés útján állapíthatják meg.

\* **Elsőrangú csemege gyümölcs** — kezzel szedett őszi és őszi alma-körte — néhány 100 kg. eladó! Érdeklődni kiadóhivatalunkban lehet.

\* **Őszibarackmagol** érett nyers gyümölcsből veszünk minden mennyiséget kg.-ként 20 f.-es árkban. Köszegi Fenyőmagpergető és Faiskola.

A **szeptemberi buzakamat kulcs.** A Pénzügyintézet közölte, hogy a buza záloglevelekben folyósított és buzaértékre szóló kölcsönök törlesztési részleteinek befizetésekor és a buzazáloglevelek kamatszelvevényeinek beváltásakor szeptember hóban egy mázsa buza értéket 12.76 P átszámított kulccsal kell számítani.

A **szombathelyi választás.** Elmúlt vasárnap volt a pótválasztás gr. Csekonic Iván és dr. Tóth László között. Csekonic 5888, dr. Tóth 4761 szavazatot kapott, így Szombathely megválasztott képviselője 1127 szavazattal többesével gróf Csekonic Iván lett.

**Tilos a tankönyvváltoztatás az elemi iskolákban.** A kultuszminiszter rendeletet adott ki, amelyben a szegénysorsú szülők helyzetének megkönnyítése érdekében eltiltja, hogy az elemi iskolákban tankönyvváltoztatás eszközöljenek. A polgári iskolákban pedig csak egy szabad más tankönyvre áttérni, ha az új könyv a réginél olcsóbb.

A **külföldre feladni szándékolt utipodgyászok** tulajdonosai a deviza forgalom új szabályozásával kapcsolatosan a podgyászai vámvizsgálatát saját érdekükben a feladaskor végeztessék el. Ezzel elkerülnek a határon való kezelést és gyorsítják a határszéli vizsgálatokat.

**Mozihírek.** Ma vasárnap hosszabb szünet után ismét németül bevezető zenés életkép kerül bemutatásra, melynek címe „Gigolo, a táncoshadnagy”. Kedves eredeti történet a legjobb szereplőkkel: Ania Doris, Igo Sym és Oskar Marion a főszerepben. A darab rendezője Emerich Hanus. — Kedden a „Tánclovag”-ot mutatja be a mozgó. Kissé valószínűtlen történet, de annál érdekesebb és kedvesebb Feltűnő sok vidám jelenet van a darabban, amelyekben vezet a közkedelt Verebes Ernő, akit régen láthatunk olyan természetes vidámságu szerepben, mint e darabban. Székely Lina nagyon csinos és kedves, Harry Lidtke olyan mint mindig. Vasárnapról fogva a hangos előadások helye az I. hely 80 fillér, II. hely 50 fillér.

**Változás a postai utánvételi forgalomban.** A postai utánvételi forgalomban külföldi viszonylatban értéklevelek és értékdobozok bizonyos összegben felül csak a Magyar Nemzeti Bank engedélyével kézbesíthetők Magyarországon, illetve szállíthatók ki a külföldre.

**Merénylet egy köszegi leány ellen.** A vépi csendőrség kedden be szállította a szombathelyi ügyészség fogházába Pucsek Gyula 19 éves szombathelyi szobafestőt, aki ellen egy köszegi leány tett feljelentést. A leány feljelentése szerint Pucsek ellene a meszlén országuton merényletet követelt el. A szombathelyi szobafestő tagadja a leány állítását, ennek ellenére az ügyészségi fogházban egyelőre fogva tartották.

**Felemelik a nagy jövedelmek adóját.** A pénzügyigazgatóságok már legközelebb utasítást kapnak, hogy részben a meglévő, részben a most kibocsátandó kormányrendeletek alapján vizsgálják felül mindazoknak a jövedelmi és vagyonadóját, akik bizonyos összegben felül (valószínűleg ezer pengőn felül) fizetnek jövedelmi, ill. vagyonadót, de az utolsó kivetés órákban adatok alapján nagyobb adó kivetése indokoltnak látszik. Körülbelül 25—30 százalékos adóemelés lesz, de az újabb felülvizsgálati megállapítások ellen ugyanaz a jogorvoslat áll a felek rendelkezésére, mint a rendes adó kivetéseknél.

\* **Makacs székrekedés,** vastagbélkatarus, gyomorhaj, puffadás, vértorlás, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás eseteiben a természetes **Ferenc József** keserűviz, reggel és este egy egy pohárral bevéve, rendkívül becses háziszert. Klinikai megfigyelések tanúságai szerint a **Ferenc József** viz még ingerlékeny belső hegeknél is fájdalom nélkül hat. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fuserüzletekben kapható.

**Anyakönyvi hírek.** Születések: Kertész István—Böröczky Erzsébet: József, ág. ev. — Házasság: Szij János—Móricz Mária, Tiszauer Viktor—Brader Hilda. — Halálozások: Krötzl Mihály 48 éves, gyomorrák, özv. Abert Istvánné 62 éves, gyomorrák.

## SPORT

**Jurisich tennisz serlegmérkőzés Pápán.** Kedden utazik Köszeg válogatott tenniszgárdája Pápára, hogy ott városközi tennismérkőzés kapcsán összemérje erejét a Jurisich-serlegért Pápa város válogatott tenniszgárdájával Köszeg ezuttal legerősebb összeállításában tud felállni, mert az eddigi játékosok mellett ezuttal szerepelni fog Köszeg színeiben Hidvéghy szds és Szomor (Hennel) László is. Pápával Köszeg ezévbén kétszer találkozott mégpedig június 1-én Köszegen, amikor a pápaiak 5:2 arányban győztek és július hó folyamán Pápán, amikor Pápa 6:5-re győzött. — Körmenddel elmúlt szombaton volt a verseny, amelyről helyszüke miatt csak jövő számunkban számolhatunk be részletesen.

**Köszegen is vannak futballmérkőzések:** vasárnap és kedden. A KSE kitűnő képességű második csapata játszik mindkét nap délután 4 órai kezdettel barátságos mérkőzést. Ma vasárnap a komplett SzTK ellenfele a KSE II-nek, amelyik elmúlt vasárnap az I. ellen szerepelt. Kedden pedig a sárváriak az a csapata játszik itt, amely az ott legutóbb vendég szerepelt KSE II. csapatára katasztrófális vereséget mért. A köszegiek most revansot akarnak venni a nagy vereségért. Ugy a vasárnapi, mint a keddi mérkőzéseken nincsen belepódiój, de a pályára csak azok mehetnek be, akik legalább 20 fillérral hozzájárulnak a rendezési költségekhez.

A **KSE intézőbizottsági ülése.** Csütörtök este fél 9 kor intézőbizottsági ülést tart a KSE, amelyre ezuton is meghívja az intézőbizottság tagjait.

**KSE—CESE** Ma vasárnap utazik első bajnoki meccsére a KSE. Ellenfele mindjárt az a csapatot kapta, amely talán legerősebb játékerőben az alsóosztály csapatai között. Amíg a CESE a másodosztályban játszott, állandóan a KSE-vel volt a tabella élén és a 2 csapat összecsapása hozta mindig a legérdekesebb és legizgalmasabb küzdelmeket. A CESE kiesett az I. sósztályból, de ismét be akar jutni. Jelenlegi formájáról máris lehet véleményünk, mert elmúlt vasárnap Körmend jóképességű csapatát otthonában verte 3:1-re. A KSE formája a tréningmérkőzéseken még nem alakult ki és így a csapat mostani formáját még nem igen lehet megállapítani. Egy biztos. A mai küzdelemben, mely mindjárt egyike a legnehezebbeknek, tisztességes és szép eredményt csak úgy lehet elérni, ha a KSE minden egyes játékosa mindent kiad magából s oly lelkesedéssel játszik, mint amilyen valamikor jelezte a KSE csapatát. A csapat autóbusszon 9.1-kor indul Cöllye, ahol a mérkőzés 4 órakor kezdődik. Kísérők 4 pengő fizetnek. A mérkőzés bírója Németh.

**Seper Imre a Sabáriában.** A KSE kitűnő játékos csüörtökön a Sabáriában bemutatón tréningen vett részt. Erről a „Vasvármegye” a következőket írja: „Egy felidőt játszott mint vendég a KSE centeré, aki tetőzetesen mozgott. Feltűnő a labda biztossága. Passzai okosak, fejesei jók. Az idegen környezet azonban kissé bizonytalanná tette. Közélcserében nem látták” Szerződteséről most folynak a tárgyalások.

**KSE—SztTK 2:2 (1:1).** A szombathelyi kitűnő csapat ezuttal is jól szerepelt. Csatárai nagyon szépen kombinálnak, kár, hogy kapu előtt nagyon puhák. Hátsoruk és védelmük is jól működik. A KSE-nél még erősen észre lehetett venni a szezon eleji formát. Az első felidőben az SztTK, a másodikban a KSE volt fölényben. A második felidőben a bíró 1—1 11 est itelt meg, amelyből a KSE gólt is rugott. Kappelnak le kell szoknia a folytonos kézzel való labdaátlításról, mert erre nincs szüksége. Ugyis jó formában van Drabarits bíró jól vette le a mérkőzést.

**Köszegét érdeklő bajnoki futballeredmények:** Az alosztály azon új csapatatai közül, amelyek a KSE ellenfelei lesznek, bemutatkozott elmúlt vasárnap Pápa a pápai Vasutas, kit a Sabária állandó tréningpartnere az SzSE 5:0 arányban legyőzött. — A tapolcai IAC nagy meglepetésre legyőzte a zalaegerszegi ZSE-t. Ugyancsak jól mutatkozott be Sárvár, mely a pápai Testvériséget győzte le 4:0-ra. A Perutzgyár pedig Zalaegerszegen a ZTE-től 2:2 döntetlent csikart ki. Az eredmények mutatják, hogy Köszegnek ezuttal rendkívül erős ellenfelei lesznek. A ZSE, ZTE, a kiesett CSE mellett Tapolca, SzSE, Sárvár és Perutzgyár is komoly bajnokjelöltek. — Meglepetés az I. osztályba jutott SFC döntetlenje az ETO-val.

**Magyarország uszói nagy győzelmet arattak a parisi európai vizi-tornán.** Nemcsak a vízpolóban lettek első, veretlenül 26 ponttal, hanem megnyerték az Európai kupát jelentő Smith serleget, még pedig óriási fölényrel. Az összes vízszámokban Magyarország 114 pontot szerzett, ugyanakkor Európa többi összes nemzeté csak összesen 232 pontot vittek haza. Erre képes ez a kis nemzet, amely mégis csak nagy s amelynek jobb jövőjében kell hogy bizzunk.

## Hivatalos rovat.

6946—1931. A gombaszedő közönség figyelmébe. Köztudomású dolgot, hogy Köszeg város erdei vadászata is bérlik és ezidőszert a nagy vad vadászás ideje van. Nyomatékosan figyelmeztetem a gombaszedő közönséget, hogy a városi erdőkben reggel 7 órától este 6 óráig szabad csak gombát szedni, mert a késő esti, éjjeli és kajnali órákban a vadászbérlők vadásznak és így könnyen szerencsétlenség történhetik, minek elkerülése végett a gombaszedés idejét megállapítanom kellett, hogy így az esetleges súlyos következményeket elhárítsuk. Ezen hirdetményt közöltem a városi erdők környékező községekkel is.

6676—1931. sz. Közhírré teszem, hogy Köszeg szab. kir. megyei város erdőgazdasága a faeladást a városi pénztár útján továbbra is folytatja. Kapható naponta a városi pénztárban: a talári vágásból: Gyertyán hasáb ölenként 34 P, tölgyhasáb ölenként 34 P., nyírhasáb ölenként 30 P. Az özkutnál: fenyődorong ölenként 14 P. Nagy mennyiségben kapható még fenyőhasáb ölenként 30 P. Felhívom

a helybeli sítőmestereket, hogy fenyőhasáb szükségletüket, esetleg részlet fizetésre is beszerezhetik a városi erdő hivatalnál, ha nagyobb tételt vásárolnak. A stájerházi vágásokban kapható még selejtes bükk hasáb: 20 P. vékony bükkdorong: 18 P, l. és II. o. tölgyhasáb: 28 és 24 P-ös ölenkénti árban.

5654—1931. A m. kir. Népjóléti Miniszter közép, vagy felső iskolába járó legalább jó magaviseletű és előmenetelű tanulókat, illetőleg tanoncokat, akik súlyosfoku hadirokkantaknak, vagy hadiözvegyeknek gyermekei ösztöndíjban részesít. A kervények beadási határideje szeptember hó 25. Bővebb felvilágosítás a Városháza 11. sz. szobájában nyerhető.

6648—1931. sz. Közhírré teszem, hogy a m. kir. kereskedelemügyi miniszter 151.092—1931. számú rendeletével megengedte, hogy bérmláskor és bucsukon, amennyiben azok vasárnapra, vagy Szent István napjára esnek a bérmlás, illetve bucsu helyén köből készült, mintával díszített, vagy díszesül szolgáló emléktárgyak (bőgrék, korsók, tányérok, talak, vázak, szobrocskák) is árusíthatók legyenek. Az árusítás reggel hét órától este tízig végezhető.

4621—1931. Felhívom mindazokat, kiknek tulajdonában magánmennyiségben és ezt köztenyészítésre szánják, ezen szándékukat a polgármesteri hivatalban azonnal írásban vagy szóval bejelentésük. A bejelentésnek tartalmaznia kell: a) a mén tulajdonosának nevét és lakóhelyét, b) a mén fajtáját, c) a mén korát, d) a mén különösebb ismertető jeleit és bélyegeit és végül e) annak feltűntetését, hogy a ménre állított-e már ki tenyészítésre jogosító igazolvány s ha igen a mén mióta szolgál köztenyészítésre.

Jambrits Lajos polgármester

## Ipartestületi közlemények.

Az Országos Kézműves Testület a „Magyar Iparos” című hivatalos lapja útján, az ősz folyamán német, francia, olasz és angol nyelven külön export számot fog kiadni, amelyben ismertetni kívánja az exportképes kézművesipari ágakat és az exportáló iparosokra felhívja a külföldi vásárlók figyelmét. Felkérjük testületünk azon tagjait, valamint a helyi gyárak vezetősegeit, akik a külföldi piacokra akár közvetlenül, akár közvetve már eddig is dolgoztak, vagy dolgozni kívánnak, hogy ezt az exportálni szándékolt cikkek megnevezésével az ipartestületnél f. hó 10-ig bejelenteni szíveskedjenek.

Ipartestületi elnökség.

## Vendéglő-átvétel.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy LÁGLER PÁL tulajdonát képező

vendéglőt a Király-úton

1931. szept. 5-én bérbevettem és azt saját nevem alatt tovább vezetem. —

**Önnapélyes és zenés megnyitás szeptember hó 12-én, szombaton.**

Amidőn a m. t. vendégeket a legfigyelmesebb kiszolgálásról már előre is biztosítom, minél számosabb látogatást kér tisztelettel

Schröter Béla  
vendéglős.

367 1931. vgh. sz.

## Árverési hirdetmény.

Dr. Sommer Alfréd és dr. Réti Illés Elemér ügyvédek által képviselt Magyar Mezőgazdasági Vegyipar r. t. javára 1288 P 90 f. tőke és több követelés járuléka erejéig a budapesti közp. kir. járásbíró 1930. évi 343014—4 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1930. évi nov. hó 24-én lefoglalt 4534 P 50 f-re becsült ingóságokra a járásbíró fenti szamu végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XL. t. c. 20 §-a alapján a következő megnevezett dr. Sommer Alfréd ügyvéd ált. képvis. Magyar Mezőgazd. Vegyip. javára 1288 P 90 f. s jár., dr. Geszner Márton ügyvéd ált. képvis. Weiner Samu javára 1362 P 38 f. s jár., dr. Schneller Aurél ügyvéd ált. képvis. Superfát r. t. javára 1303 P 60 f. s jár., továbbá a foglalási jöknvvhől ki nem tűnő más foglaltok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési jogok ma is fennáll és ha ellenük hallasztó hatályu igénykereset folyamatban nincs. — végrehajtást szenvedő lakásán, Köszegszerdahely községben, Futelek majornál leendő megtartására határidőül

1931. évi szeptember hó 14. napjának d. u. 4 órája

tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, fajtjukok, libák, cementlapok, tehének, kocsi vetőgép, szecsakavógép, asztalok, székek, kredenc, 30 q szalma s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánít. Köszeg, 1931. augusztus 7.

Zinhóbel Nándor kir. bír. végrehajtó.

A községi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság. 2875/1931 tk

## Árverési hirdetmény-kivonat.

Carbon szénkereskedelmi és ipari r. t. végrehajtónak Tremmel János végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 2319 P 56 f. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a községi kir. járásbíró területén levő, Köszeg városban fekvő, s a községi 4314 sz. tjkbeu A+I. sor és 940 hrsz. alatt felvett, Jenő főherceg utca 22 sz. ház és udvar ingatlanok Tremmel János nevén álló 1/2 részére 3200 P kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1931. évi szept. hó 18. napján d. e. 9 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Chernel-u. 12 sz. l. em. fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő házingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bántpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881 LX t. c. 42 §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldött letenni, hogy a bántpénznek előleges bírói letébe helyezéséről kiállított leteli elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. 1881. LX t. c. 147, 150, 170 §§., 1905. LX t. c. 21. §.

Aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígérletet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerinti megállapított bántpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százaléka, kiegészíteni (1908. LXI 25 §.

Köszeg, 1931. május hó 26

Dr. RIEDL, sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül: HERMANN FERENC s. k. kiadó.

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett jó testvérünk, nagynénénk, ill. rokon

**Salamon Mária**

elhunyta alkalmával részvétüket nyilvánították, az utolsó útjára elkísérték, ugyszintén a koszorú- és virágadományokert ezuton mond hálás köszönetet

Köszeg, 1931. szept. 2.

a gyászoló Salamón- és Szép-család.

## Lakás

3 szoba, konyha, pince nov 1-től kiadó

Bővebbet BRADER SAMU pékmesternél.

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik szeretett édesanyánk, nagyanya és iokon

**özv. Abért Istvánné**

elhunyta alkalmával jóleső részvétüket kifejezték, koporsóját virágokkal és koszorúkkal díszítették, valamint azoknak, kik drága halottunkat utolsó útjára elkísérték, ezuton mond hálás köszönetet

a gyászoló család.

## Diáksapkákat,

egyleti sapkákat bármily kivitelben és mennyiségben mérték után olcsón készít

**Horváth Mátvás**

szüicsmester, Köszeg.

## Október 1-ére kiadó

egy magán ház

melyhez tartozik egy 1000 [ ]-öles gyümölcsöskert. — A ház all két szoba, előszoba, konyha és mellék-helyiségekből. C:n a kiadóhivatalban.

## Műhely-áthelyezés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

**lakatos- és autogénhegesztő-műhelyemet**

Jurisch-térről a Deák Ferenc utcában levő Skriba Lajos vendéglős házába helyeztem át. —

A n. é. közönség szives támogatását kéri

**Tungli Alajos.**

## ELEKTRO BIOSKOP

HANGOS MOZI

Vasárnap, szept. 6-án:

Mától I. hely 80 f. II hely 50 f.

**Gigolo, a táncoshadnagy**

Zenés életkép 8 felvonásban A főszerepben Anita Doris, Igo Sym és Hans Mierendorf.

**És a hangos kiserőműsor.**

Kedd, szept. 8-án:

**Tánclovag**

(Donauwalzer)

Zenés vígjáték 10 felvonásban. A főszerepben Harry Liedtke, Szekely Iholya és Verebes Ernő.

Balet- és operettzene a legdivatosabb slágerekkel. „Kék Dunakeringő”

**És a hangos kiserőműsor.**